



## 目次

### 论文

- |  |            |         |
|--|------------|---------|
| “侨民意识”与“本地意识”<br>——文学传播学视角下的早期南洋华文文学意识之辨析  | 李志         | 1-8     |
| 战前西方东南亚学研究溯源   | 廖文辉        | 9-56    |
| 十八世纪末到十九世纪中期巴达维亚华人美惜甘与公堂关系试探<br>——以《公案簿》为中心  | 翁频         | 57-74   |
| 日治时期新加坡教育政策与实践 (1942-1945)   | 叶钟铃        | 75-107  |
| “我视新洲成旧洲”<br>——左秉隆与新中关系  | 柯木林        | 109-130 |
| 左秉隆《勤勉堂诗钞》中南洋之作考<br>——与李庆年先生商榷   | 何奕恺        | 131-146 |
| 泰国古史研究探讨数则<br>——与沈福伟教授商讨   | 黎道纲        | 147-154 |
| Shortening the Distance:<br>References to the Nanyang in the Newspapers of Fuzhou, 1927-1937 | Zhang Jing | 155-174 |

## Contents

### Articles

|  |                        |         |
|--|------------------------|---------|
| “Diaspora Consciousness” and “Local Consciousness”:<br>An Analysis of Early Nanyang Chinese Literary Consciousness<br>through the Spread of Literature   | <i>Li Zhi</i>          | 1–8     |
| The Beginnings of Research on Southeast Asia in the West<br>before the Second World War  | <i>Lew Bon Hoi</i>     | 9–56    |
| A Preliminary Inquiry Into the Relationship between<br>the Chinese Weeskamer and “ <i>gong tang</i> ” in Batavia from<br>the Late 18th Century to the Mid-19th Century Through<br>a Study of the <i>Gong An Bu</i> (Registry of Court Cases) | <i>Weng Pin</i>        | 57–74   |
| Education Policies and Their Implementation During<br>the Japanese Occupation of Singapore   | <i>Yeap Chong Leng</i> | 75–107  |
| “Seeing the New World as the Old World”:<br>Zuo Bing Long and Singapore-China Relations  | <i>Kua Bak Lim</i>     | 109–130 |
| A Study of Zuo Bing Long’s Works on the Nanyang<br>in <i>Qin Mian Tang Shi Chao</i>  | <i>Ho Yi Kai</i>       | 131–146 |
| A Discussion with Professor Shen Fuwei<br>on the Study of Ancient Thai History   | <i>Li Daogang</i>      | 147–154 |
| 福州报纸中的南洋话语，1927–1937   | 张静                     | 155–174 |